

THE CHINESE TIMES

PRINTERS & PUBLISHERS
NO. 1 EAST PENDER STREET
Phone MU 5-8941
VANCOUVER 4, B. C., CANADA
CABLE ADDRESS "TAIHONPO"

Authorized as second class mail
Post Office Department, Ottawa.

報費價目表
各國中
毛五元一
毛五元四
元九
元八十一
墨美風加
毛五一
毛五元四
毛六元八
元七十一
郵埠本
毛五一
毛五元四
毛九
元八十一
到派域雲
月每
季每
年半
年全

年一十百五千元二元紀子孔

年七零九一於創設者導先之報日文華大拿加

約特貿易局長之社貿通等社業合。社聯美。社聞新大拿加

頁一第號三九~第卷二十二第紙聞新

日九廿月十~年子庚次歲曆夏

六明星~日七十月二十~年九十四國民中

大漢報 The Chinese Times

Subscriber of The Canadian Press, Associated Press, British United Press.

The Oldest Chinese Daily Newspaper in Canada. Established since 1907.

Vancouver 4, B.C. Saturday December 17 1960 Vol. 22, No. 193 Page 1

尼泊爾變政之近況

國王親自執政之後

但有數十名政家被捕

尼泊爾·吉慶曼十七日路透社電·尼泊爾電台今日公佈。星期四日·尼泊爾

之國王·自將政權取過來而由其一人控制之下。現在吉慶曼已經回復正常之狀態

。而該·吉慶·約有五十名之政治家已經被捕。

被推翻之首柏高氏及其之摯友·政治家已經被捕。

然而此間並未有官方之證實。政治家已經被捕。

星期五日·國王之私人飛機·特別飛往尼泊爾之山區地方。投下傳單說明國

王親自執政之事件。

該·吉慶·約有五十名之政治家已經被捕。

被推翻之首柏高氏及其之摯友·政治家已經被捕。

然而此間並未有官方之證實。政治家已經被捕。

星期五日·國王之私人飛機·特別飛往尼泊爾之山區地方。投下傳單說明國

王親自執政之

南洋商業銀行

華僑服務部

華僑匯款
華僑存款本行舉辦下列各種華僑儲蓄存款：
華僑定期存款
存摺活期存款
華僑定期存款利率
年息4.25厘
年息5厘
年息5.75厘
年息6厘
年息6.25厘

如存款一萬元到期可得利息

106.25元
250.00元
575.00元
1,200.00元
1,875.00元歡迎存儲 服務周到 儘有簡章 寄
本行地址：香港德輔道中一號 A
Nanyang Commercial Bank Ltd.,
1A Des Voeux Road, C. HONG KONG
電報掛號：“0598”或“NANYANGBANK”

新民生

Sun Min Sang Co.

278 E. Pender St.,
Vancouver, 4, B.C.

城線 MU 3-4928

The Bank Of Nova Scotia

Est. 1832

元豐有限公司

YUEN FONG CO. LTD.

電話 MU 3-6858 MU 3-6859

242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

雲高

華埠

寮國之危機

·冷明·

譚志天牧師

接任新職盛況

座談會中國國民黨堂舉行全體恭祝及
中華民國建國成立五十週年紀念大典。
及該會堂新舊職交代禮。並設茶會助
慶。屆時定有一番熱鬧。

臘味至上

本公司特聘名師精製各款臘味。揀選上

等鮮肉與原料醃製。份外美味適口。具

有家鄉風味。久為我僑胞稱讚。有口皆

碑。價錢相宜。實為送禮無上之佳品。

明膠袋裝。中西教友及各界男女來賓。

便携選購。

△各款臘味

(發行利權從優)

白油腸，鴨肝腸，

臘花肉，原大臘鴨

臘鴨下庄，臘鴨片，

臘豬咀，牛肉干，

臘鴨什等等。

△各款燒味

(發行利權從優)

瘦火肉，瘦火燒，

肥火鴨，嫩燒鷄，

豉油鷄，桂花腸，

燒排骨，各種鹹味

△唐山水貨

(大新到，揀手鮮明)

紅芽芋仔，楨榔芋仔

楨榔芋頭，沙田蜜柚

沙坪粉葛，大肉沙葛

桂林馬蹄，大肉生薑

等等。

△送禮珍品

(大新到，經濟美觀)

手提籃庄茶葉，竹刻

錦盒名茶，彩盒百菓

歸巢，荔枝干，精美

京菓全盒，彩瓷糖盅

薑，唐山餅食，麻糖

，各款江西瓷器，山

珍海錯，應有盡有，

未能盡錄。

★本號營業宗旨

貨真價實

薄利宗旨

服務各界

代寄外埠

如貨不合

快捷週全

交回換之

扣保滿意

（行情印備

函索即寄）

雲埠永隆公司

142 E. PENDER ST.
VANCOUVER, 4, B.C. MU. 1-1734

I. P. Y. Travel Service

71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B.C.
Phone: MUtual 3-3658

Agents For Orient & Pacific Lines

由港開來 一九六一年四月十四日
七月八日 諸馬利亞輪船

十一月廿日 諸馬利亞輪船

六月廿日 諸馬利亞輪船

九月十四日 諸馬利亞輪船

十月廿四日 諸馬利亞輪船

十一月廿日 諸馬利亞輪船

十二月廿日 諸馬利亞輪船

一月廿日 諸馬利亞輪船

二月廿日 諸馬利亞輪船

三月廿日 諸馬利亞輪船

四月廿日 諸馬利亞輪船

五月廿日 諸馬利亞輪船

六月廿日 諸馬利亞輪船

七月廿日 諸馬利亞輪船

八月廿日 諸馬利亞輪船

九月廿日 諸馬利亞輪船

十月廿日 諸馬利亞輪船

十一月廿日 諸馬利亞輪船

十二月廿日 諸馬利亞輪船

一月廿日 諸馬利亞輪船

二月廿日 諸馬利亞輪船

三月廿日 諸馬利亞輪船

四月廿日 諸馬利亞輪船

五月廿日 諸馬利亞輪船

六月廿日 諸馬利亞輪船

七月廿日 諸馬利亞輪船

八月廿日 諸馬利亞輪船

九月廿日 諸馬利亞輪船

十月廿日 諸馬利亞輪船

十一月廿日 諸馬利亞輪船

十二月廿日 諸馬利亞輪船

一月廿日 諸馬利亞輪船

二月廿日 諸馬利亞輪船

三月廿日 諸馬利亞輪船

四月廿日 諸馬利亞輪船

五月廿日 諸馬利亞輪船

六月廿日 諸馬利亞輪船

七月廿日 諸馬利亞輪船

八月廿日 諸馬利亞輪船

九月廿日 諸馬利亞輪船

十月廿日 諸馬利亞輪船

十一月廿日 諸馬利亞輪船

十二月廿日 諸馬利亞輪船

一月廿日 諸馬利亞輪船

二月廿日 諸馬利亞輪船

三月廿日 諸馬利亞輪船

四月廿日 諸馬利亞輪船

五月廿日 諸馬利亞輪船

六月廿日 諸馬利亞輪船

七月廿日 諸馬利亞輪船

八月廿日 諸馬利亞輪船

九月廿日 諸馬利亞輪船

十月廿日 諸馬利亞輪船

十一月廿日 諸馬利亞輪船

十二月廿日 諸馬利亞輪船

一月廿日 諸馬利亞輪船

二月廿日 諸馬利亞輪船

三月廿日 諸馬利亞輪船

四月廿日 諸馬利亞輪船

五月廿日 諸馬利亞輪船

六月廿日 諸馬利亞輪船

七月廿日 諸馬利亞輪船

八月廿日 諸馬利亞輪船

九月廿日 諸馬利亞輪船

十月廿日 諸馬利亞輪船

十一月廿日 諸馬利亞輪船

十二月廿日 諸馬利亞輪船

一月廿日 諸馬利亞輪船

二月廿日 諸馬利亞輪船

三月廿日 諸馬利亞輪船

四月廿日 諸馬利亞輪船

五月廿日 諸馬利亞輪船

六月廿日 諸馬利亞輪船

七月廿日 諸馬利亞輪船

八月廿日 諸馬利亞輪船

九月廿日 諸馬利亞輪船

十月廿日 諸馬利亞輪船

十一月廿日 諸馬利亞輪船

十二月廿日 諸馬利亞輪船

一月廿日 諸馬利亞輪船

二月廿日 諸馬利亞輪船

三月廿日 諸馬利亞輪船

四月廿日 諸馬利亞輪船

五月廿日 諸馬利亞輪船

六月廿日 諸馬利亞輪船

七月廿日 諸馬利亞輪船

八月廿日 諸馬利亞輪船

九月廿日 諸馬利亞輪船

十月廿日 諸馬利亞輪船

十一月廿日 諸馬利亞輪船

十二月廿日 諸馬利亞輪船

一月廿日 諸馬利亞輪船

二月廿日 諸馬利亞輪船

三月廿日 諸馬利亞輪船

四月廿日 諸馬利亞輪船

五月廿日 諸馬利亞輪船

六月廿日 諸馬利亞輪船

七月廿日 諸馬利亞輪船

八月廿日 諸馬利亞輪船

九月廿日 諸馬利亞輪船

十月廿日 諸馬利亞輪船

十一月廿日 諸馬利亞輪船

十二月廿日 諸馬利亞輪船

一月廿日 諸馬利亞輪船

二月廿日 諸馬利亞輪船

三月廿日 諸馬利亞輪船

四月廿日 諸馬利亞輪船

五月廿日 諸馬利亞輪船

六月廿日 諸馬利亞輪船

七月廿日 諸馬利亞輪船

八月廿日 諸馬利亞輪船

九月廿日 諸馬利亞輪船

十月廿日 諸馬利亞輪船

十一月廿日 諸馬利亞輪船

十二月廿日 諸馬利亞輪船

一月廿日 諸馬利亞輪船

二月廿日 諸馬利亞輪船

三月廿日 諸馬利亞輪船

四月廿日 諸馬利亞輪船

五月廿日 諸馬利亞輪船

六月廿日 諸馬利亞輪船

七月廿日 諸馬利亞輪船

八月廿日 諸馬利亞輪船

九月廿日 諸馬利亞輪船

十月廿日 諸馬利亞輪船

十一月廿日 諸馬利亞輪船

NOTARY PUBLIC 公證人
Cordor W. Cumow 501 Main St.

明達

有限公司 加拿大
TAI HING COMPANY LTD.
Phone MU4-1028
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

遺囑

及辦理各種文件

電話 MU.1-6513

承接木工油漆

真做時代化美術漆油

電話 MU.1-7783

新貨
抵步
紅芽芋仔
揀手沙葛
桂林馬蹄
洋塘蓮藕
新大中小
美國蝦肉
冰霜鱸魚慈雅 何
明伯 關
東街打片號三〇一
電話 MU.3-1724
住宅 TR.4-3788
油 色 紙
承接裝修
泥水工程
扶梯安裝
舞輪遠近
一律歡迎
MU.1-0004MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.
門牌四二六號
電話 MU.4-3526蔣玉蓮保險
代理人壽保
保險汽車意外
火燭燕梳等
儀胞如有委
託竭誠辦理
服務週到廣東麵廠
NIFTY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, P.C. MU1-8850粗細炸麵
中西餐
淨干麵
全蛋干麵
歡迎索辦

片告請由正門入可矣

電話 MU.1-6513

銀行二樓細告來

電話 MU.1-6513

及辦理各種文件

君在伊頓百貨公司交易

值得伊頓之物包令滿意

伊頓 C. LIMITED 告則原銀奉回所滿意者

即其價錢貨物等是也與得君的信任

BAMBOO TERRACE
155 Pender St., E.
Vancouver 4, B.C.
Phone MU 3-1935MODERNIZE
TAILORS
L.W. PENDER & CARRALL趨時裁縫店
司理黃公禮啓
工作最好 價錢最平
請來一看 電話 MU 5-0610

增羣益書店

中 賀冬拜年東

各式兒童玩具

唔鉤子細繩醒嬌妻

▲香港新聞▼

要花槍官司

新到唐山年水貨

本行營業 各種設備

西人交易 一律歡迎

時苦澀免

穩固快捷

服務華員

精誠安協

華人司理

李 煙康

地址細街夾喜市定街東

律師司理

J. F. Smith

HONG KONG

4 Des Voeux Rd. Central

The Royal Bank Of Canada

MAIN & HASTINGS BRANCH

加拿大資路銀行

行

人司理

N. D. Napier

解

香港辦事處德輔道中

律師司理

L. F. Smith

HONG KONG

4 Des Voeux Rd. Central

The Royal Bank Of Canada

MAIN & HASTINGS BRANCH

加拿大資路銀行

行

人司理

N. D. Napier

解

香港辦事處德輔道中

律師司理

L. F. Smith

HONG KONG

4 Des Voeux Rd. Central

The Royal Bank Of Canada

MAIN & HASTINGS BRANCH

加拿大資路銀行

行

人司理

N. D. Napier

解

香港辦事處德輔道中

律師司理

L. F. Smith

HONG KONG

4 Des Voeux Rd. Central

The Royal Bank Of Canada

MAIN & HASTINGS BRANCH

加拿大資路銀行

行

人司理

N. D. Napier

解

香港辦事處德輔道中

律師司理

L. F. Smith

HONG KONG

4 Des Voeux Rd. Central

The Royal Bank Of Canada

MAIN & HASTINGS BRANCH

加拿大資路銀行

行

人司理

N. D. Napier

解

香港辦事處德輔道中

律師司理

L. F. Smith

HONG KONG

4 Des Voeux Rd. Central

The Royal Bank Of Canada

MAIN & HASTINGS BRANCH

加拿大資路銀行

行

人司理

N. D. Napier

解

香港辦事處德輔道中

律師司理

L. F. Smith

HONG KONG

4 Des Voeux Rd. Central

The Royal Bank Of Canada

MAIN & HASTINGS BRANCH

加拿大資路銀行

行

人司理

N. D. Napier

解

香港辦事處德輔道中

律師司理

L. F. Smith

HONG KONG

4 Des Voeux Rd. Central

The Royal Bank Of Canada

MAIN & HASTINGS BRANCH

加拿大資路銀行

行

人司理

N. D. Napier

解

香港辦事處德輔道中

律師司理

L. F. Smith

HONG KONG

4 Des Voeux Rd. Central

The Royal Bank Of Canada

MAIN & HASTINGS BRANCH

加拿大資路銀行

行

人司理

N. D. Napier

解

香港辦事處德輔道中

律師司理

L. F. Smith

HONG KONG

4 Des Voeux Rd. Central

The Royal Bank Of Canada

MAIN & HASTINGS BRANCH

加拿大資路銀行

行

人司理

N. D. Napier

解

香港辦事處德輔道中

律師司理

L. F. Smith

HONG KONG

4 Des Voeux Rd. Central

The Royal Bank Of Canada

MAIN & HASTINGS BRANCH

加拿大資路銀行

行

人司理

N. D. Napier

解

香港辦事處德輔道中

律師司理

L. F. Smith

HONG KONG

4 Des Voeux Rd. Central

The Royal Bank Of Canada

MAIN & HASTINGS BRANCH

加拿大資路銀行

行

人司理

N. D. Napier

解

香港辦事處德輔道中

律師司理

L. F. Smith

HONG KONG

4 Des Voeux Rd. Central

The Royal Bank Of Canada

MAIN & HASTINGS BRANCH

加拿大資路銀行

行

人司理

N. D. Napier

解

香港辦事處德輔道中

律師司理

L. F. Smith

HONG KONG

4 Des Voeux Rd. Central

The Royal Bank Of Canada

MAIN & HASTINGS BRANCH

加拿大資路銀行

行

人司理

N. D. Napier

解

香港辦事處德輔道中

律師司理

L. F. Smith

HONG KONG

4 Des Voeux Rd. Central

The Royal Bank Of Canada

MAIN & HASTINGS BRANCH

加拿大資路銀行

行

人司理

N. D. Napier

解

香港辦事處德輔道中

律師司理

L. F. Smith

HONG KONG

4 Des Voeux Rd. Central

The Royal Bank Of Canada

MAIN & HASTINGS BRANCH

加拿大資路銀行

美一百三十城市
人口超過十萬

十城市。其人口超過十萬。十年前。此等城市僅有一百〇七人。

人口局昨日發表四月一日之調查報告。稱新加入者廿七城市。而另有四城

市因人口減少而退出。

加州安那其城。人口增加。最速。由

一九五〇年之二萬四千人。增至今年十

四萬人。而為美國城市中之第二三位。

國第十四城市。跳昇至今年之第七位。

有九十三萬人口。

美國最大城市之次序為:紐約。芝

加哥。羅省。費城。積彩。保地磨。曉

士頓。企扶雷。華京。聖雷。三藩市。

。穆威基。波士頓。達拉斯。紐柯連市。

。必珠卜。山且寸。山且咗。舍路。博

美蘆。

傳世界人口。

美聯社。育電。自號為「謀利教京

組織」之人口參攷局。星期日宣稱。世界

六人口。將於一九六一年內達到三十萬

萬之額。

該參攷局又稱。世界現時之人口。

已超過廿九萬萬。每年增加百分之一點

七。

△個人多國家

該局指出世界上十個最稠密之國家

。及列舉其人口數額如下。

中國。約七萬萬。

印度。四萬零三百萬。

蘇俄。二萬七千八百萬。

美國。一萬七千八百萬。

日本。九千三百萬。

巴西。六千四百萬。

西德及英國。各五千萬。

廿四歲未婚少婦

育兒女惹官司

△伊救濟金被禁發情夫

美聯社。三藩市電。一西婦未結婚

而連續生育兒女者。被判坐監六個月。

但加州高等法院。昨日取消此項下級法

院判刑。

高等法院認為。二十四歲露絲。塔

露打。於去年十一月被判刑時。手續不

合。因政府當局未派律師替伊辯護。

露絲乃一九五七年為其三兒女領取

政府救濟款時。被政府下令禁止伊再與

情夫發生關係。

去年。另一嬰孩出生。而露絲尚無

丈夫。地方法官。因此將伊判監。

露絲如今雖從獄中釋放。但仍須受

警局派員看管。免伊再懷孕。

實事實業新張

易在加魯魯日衆。生齒漸繁。其衣食住行樂育生活。如何得合理之處置。而謀美滿之人生。實為當前首要問題。茲

為適應環境之需求。特開設「實事實業

有限公司」於雪埠片打街實業式八

。快捷獨創。務使顧客滿意為要者。廣

夏之間。寒士歡顏。教養有所。布衣卿

賜顧。毋任歡迎。幸垂教之。

美聯社。育電。自號為「謀利教京

組織」之人口參攷局。星期日宣稱。世界

六人口。將於一九六一年內達到三十萬

萬之額。

該參攷局又稱。世界現時之人口。

已超過廿九萬萬。每年增加百分之一點

七。

△個人多國家

該局指出世界上十個最稠密之國家

。及列舉其人口數額如下。

中國。約七萬萬。

印度。四萬零三百萬。

蘇俄。二萬七千八百萬。

美國。一萬七千八百萬。

日本。九千三百萬。

巴西。六千四百萬。

西德及英國。各五千萬。

廿四歲未婚少婦

育兒女惹官司

△伊救濟金被禁發情夫

美聯社。三藩市電。一西婦未結婚

而連續生育兒女者。被判坐監六個月。

但加州高等法院。昨日取消此項下級法

院判刑。

高等法院認為。二十四歲露絲。塔

露打。於去年十一月被判刑時。手續不

合。因政府當局未派律師替伊辯護。

露絲乃一九五七年為其三兒女領取

政府救濟款時。被政府下令禁止伊再與

情夫發生關係。

去年。另一嬰孩出生。而露絲尚無

丈夫。地方法官。因此將伊判監。

露絲如今雖從獄中釋放。但仍須受

警局派員看管。免伊再懷孕。

中西餐館出賣

五人左右。丁作營養。設施良好。樓上有住房。因有事情。急想出賣。請來面議。

如有意。請到中西餐館在市補碼頭。生意平穩。另樓

上有十六個租賃房。今有要事。急於離

埠。故志在早日脫手。追得平賣。全價

現銀四千元。另易貨。如有意者。請面議。

Box 2159, Cranbrook, B.C. 電話

Hong Kong Chop Suey.

每日中午十二點至一點
招牌大麪上市
經濟飯菜

加拿大
LING HOY RESTAURANT
158 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, 4, B.C., CANADA

午一時舉行廿一屆聯歡大會典禮同日下午五時半假座福祿壽、陶陶、兩大酒店公宴

統請

△代東

邑屬各機構代表暨男女所員屆期駕臨同慶

曷勝榮幸

駐溫埠禹山總公所敬約

恩平總會館謹訂於十二月十八日(星期日)下午

五時半假座福祿壽、陶陶、兩大酒店公宴

統請

△代東

駐溫埠禹山總公所敬約

恩平總會館謹訂於十二月十八日(星期日)下午

五時半假座福祿壽、陶陶、兩大酒店公宴

統請

真味廠

JIMMYS FINE FOOD LTD., 279 E. Pender St., Vancouver, 4, B.C.

新開張 大減價

販價每隻三元五毛 原價四元

販價每隻一元五毛 原價二元五毛

販價每隻一元五毛 原價三元五毛

</

